

Patient Name: _____

MRN: _____

Date of Birth: _____
or Affix Label

CARE EVERYWHERE® YÊU CẦU CHỌN KHÔNG THAM GIA/CHỌN THAM GIA

Lệnh pháp Liên bang và Tiểu bang cho phép các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tiết lộ nhiều thông tin sức khỏe của bạn mà không cần sự cho phép bằng văn bản của bạn, khi các bệnh viện, bác sĩ và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác cần điều trị cho bạn. Việc chia sẻ thông tin sức khỏe của bạn giữa các bác sĩ điều trị cho bạn rất hữu ích trong việc liên tục và phối hợp chăm sóc cho bạn và có thể giúp giảm thiểu các xét nghiệm trùng lặp.

Cho đến nay, chúng ta đã thực hiện việc chia sẻ hồ sơ y tế này qua điện thoại, thư hoặc fax. Giờ đây, công nghệ mới cho phép chúng ta chia sẻ thông tin sức khỏe qua đường điện tử một cách an toàn. Một phương pháp để chia sẻ thông tin này qua đường điện tử được gọi là *Chăm Sóc Ở Mọi Nơi (Care Everywhere)*. Phương pháp này có sẵn cho các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tham gia sử dụng cùng một hệ thống hồ sơ y tế điện tử như Advocate Aurora Health (AAH.)

Hầu hết thông tin sức khỏe AAH của bạn sẽ tự động được đưa vào *Care Everywhere* trừ khi bạn có yêu cầu bằng văn bản về việc loại trừ thông tin đó. Để loại trừ thông tin sức khỏe của bạn khỏi *Care Everywhere*, bạn phải ký tên vào biểu mẫu Từ chối tham gia này. Ví dụ về thông tin KHÔNG có sẵn thông qua *Care Everywhere* bao gồm điều trị lạm dụng chất gây nghiện, hồ sơ hành hung tình dục/hồ sơ pháp y và hồ sơ điều trị sức khỏe hành vi.

Nếu trong tương lai, bạn muốn thay đổi quyết định Chọn không tham gia của mình, bạn phải điền vào một biểu mẫu mới và gửi nó đến Bộ phận Quản lý Thông tin Y tế (*Health Information Management*) (Hồ sơ Y tế) của AAH tại địa phương của bạn. Yêu cầu của bạn sẽ được xử lý trong vòng 5 ngày làm việc kể từ ngày nhận được.

VUI LÒNG VIẾT HOA

Tên (<i>First Name</i>)	Tên đệm (<i>MI</i>)	Họ (<i>Last Name</i>)
Ngày sinh (ngày/tháng/năm) (<i>Date of Birth</i>) (mm/dd/yyyy)		Số điện thoại gọi ban ngày (<i>Daytime Phone</i>)

Khi lựa chọn phương án Chọn không tham gia, hãy lưu ý rằng bạn đang chọn không tham gia *Care Everywhere* đối với AAH và đối với tất cả các đơn vị khác đã ký hợp đồng sử dụng hồ sơ điện tử AAH.

- Chọn không tham gia:** Tôi yêu cầu loại trừ thông tin Advocate Aurora Health của tôi khỏi *Care Everywhere*. Tôi hiểu điều này có nghĩa là các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác sẽ không thể lấy thông tin sức khỏe của tôi thông qua *Care Everywhere* ngoại trừ trường hợp thông tin đã được tiết lộ trước đó và **họ vẫn có thể lấy thông tin đó thông qua các phương pháp khác.** (*Opt Out*)
- Đảo ngược yêu cầu Chọn không tham gia của tôi:** Trước đây tôi đã chọn Không tham gia *Care Everywhere* và không cho phép thông tin sức khỏe Advocate Aurora Health (AAH) của tôi được cung cấp dưới dạng điện tử cho các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác. Tôi hiện đang chọn tham gia (*Opt-In*) và cho phép thông tin sức khỏe AAH của tôi được cung cấp dưới dạng điện tử. Bằng cách đánh dấu vào ô này và ký tên vào biểu mẫu này, tôi hủy bỏ yêu cầu trước đây của mình về việc loại trừ thông tin sức khỏe của tôi khỏi *Care Everywhere*. (*Reverse my Opt Out*)

Ngày: _____ Thời Gian: _____ Chữ ký của Bệnh nhân/
(Date) (Time) Người đại diện được Ủy quyền: _____
(Patient/Authorized Representative Signature)

Nếu là Đại diện được Ủy quyền, Mối quan hệ với Bệnh nhân: _____
(If Authorized Representative, Relationship to Patient)

Tên viết hoa của Người đại diện: _____
(Print Representative Name)



CARE EVERYWHERE® : Chia sẻ thông tin điện tử

Luật của Tiểu bang và Liên bang cho phép các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe tiết lộ thông tin sức khỏe của bạn mà không cần bạn cho phép bằng văn bản khi các bệnh viện, bác sĩ và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác cần điều trị cho bạn. Việc trao đổi này hữu ích trong việc phối hợp chăm sóc cho bạn. Cho đến nay, việc chia sẻ này được thực hiện qua điện thoại, thư hoặc fax. Hiện giờ, chúng ta có công nghệ cho phép chúng ta chia sẻ thông tin sức khỏe qua đường điện tử và theo cách an toàn. Công nghệ này được gọi là Care Everywhere.

Các câu hỏi thường gặp (FAQ)

Câu hỏi: Care Everywhere là gì?

Trả lời: Care Everywhere cho phép các bác sĩ và y tá từ các tổ chức khác nhau trao đổi thông tin sức khỏe của bệnh nhân qua hệ thống điện tử. Nó là một công cụ trong hồ sơ y tế điện tử của chúng tôi được sử dụng để chia sẻ thông tin sức khỏe của bệnh nhân một cách an toàn với các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác. Bất kỳ ai được chăm sóc tại các tổ chức tham gia Care Everywhere đều có thể hưởng lợi từ Care Everywhere. Cho dù bạn đang đi du lịch và cần được chăm sóc y tế khẩn cấp hay giả sử bạn đến gặp các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác trong cộng đồng, Care Everywhere cho phép các nhà cung cấp này tiếp cận thêm thông tin về tình trạng sức khỏe của bạn để họ có thể đáp ứng tốt hơn các nhu cầu y tế của bạn.

Câu hỏi: Loại thông tin nào được chia sẻ/có sẵn?

Trả lời: Thông tin sức khỏe bệnh nhân bao gồm hầu hết các thông tin có trong bệnh án điện tử. Tuy nhiên, có một số loại thông tin rất cụ thể KHÔNG được chia sẻ theo cách này.

Câu hỏi: Loại thông tin nào KHÔNG được chia sẻ/có sẵn thông qua Care Everywhere?

Trả lời: Thông tin sẽ không được chia sẻ thông qua Care Everywhere bao gồm:

- Điều trị sức khỏe hành vi
- Dịch vụ chương trình lạm dụng chất gây nghiện
- Hồ sơ lạm dụng tình dục/Hồ sơ pháp y

Ngoài ra, chúng tôi khó có thể trao đổi hồ sơ bệnh nhân với các quốc gia khác qua đường điện tử theo cách tương tự. Quá trình trao đổi này sẽ yêu cầu phải có giấy ủy quyền có chữ ký của bệnh nhân để tiết lộ thông tin của bạn. Các hồ sơ không có sẵn qua Care Everywhere sẽ cần được yêu cầu riêng từ cơ sở.

Câu hỏi: Ai có thể xem thông tin của tôi trong Care Everywhere?

Trả lời: Chỉ những chuyên gia chăm sóc sức khỏe liên quan đến việc chăm sóc cho bạn trong lần thăm khám chăm sóc sức khỏe mới có thể xem thông tin của bạn. Các chuyên gia chăm sóc sức khỏe chỉ có thể truy cập thông tin của bạn để phối hợp chăm sóc và điều trị cho bạn.

Câu hỏi: Làm thế nào để tôi đăng ký Care Everywhere?

Trả lời: Bạn không cần đăng ký để sử dụng Care Everywhere. Việc chia sẻ thông tin bệnh nhân cho mục đích điều trị việc sử dụng thông tin y tế được cho phép.

Câu hỏi: Nếu tôi không muốn tham gia Care Everywhere thì sao?

Trả lời: Trong quá trình đăng ký, hãy thông báo cho thành viên nhóm Tiếp cận Bệnh nhân của bạn rằng bạn muốn hoàn thành Yêu cầu Chọn không tham gia Care Everywhere. Nếu bạn chọn thay đổi/đảo ngược lựa chọn sử dụng Care Everywhere của mình bất cứ lúc nào, chỉ cần hoàn thành Yêu cầu Chọn không tham gia và gửi đến Bộ phận Quản lý Thông tin Y tế (Hồ sơ Y tế) của Advocate Aurora Health tại địa phương của bạn.

Câu hỏi: Mất bao lâu để thay đổi ưu tiên của tôi đối với Care Everywhere có hiệu lực? Trả lời: Việc cập nhật tùy chọn Care Everywhere của bạn có thể mất tới 5 ngày.

Câu hỏi: Nếu tôi chọn không tham gia Care Everywhere, điều đó có đồng nghĩa với việc các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác không thể lấy thông tin sức khỏe của tôi nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của tôi hay không?

Trả lời: Không, luật tiểu bang và liên bang vẫn cho phép truy cập hầu hết thông tin sức khỏe của bạn mà không cần sự đồng ý bằng văn bản của bạn, miễn là có yêu cầu của các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe khác có liên quan đến việc chăm sóc cho bạn. Thông tin này sẽ được chia sẻ qua điện thoại, thư hoặc fax.

Care Everywhere là thương hiệu của Epic Systems Corporation.